Translated English of Chinese Standard: GB/T30106-2013

<u>www.ChineseStandard.net</u> → Buy True-PDF → Auto-delivery.

<u>Sales@ChineseStandard.net</u>

 GB

NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

ICS 39.040.10

Y 11

GB/T 30106-2013 / ISO 22810:2010

Horology – Water-Resistant Watches

(ISO 22810:2010, IDT)

钟表 防水手表

Issued on: December 17, 2013 Implemented on: November 01, 2014

Issued by: General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine:

Standardization Administration of PRC.

Table of Contents

Foreword	3
1 Scope	4
2 Terms and Definitions	4
3 Requirements	5
4 Test Methods	5
5 Marking	7
Annex A (Informative) Precautions in Use and Notions of Physics	9
Bibliography	11

Foreword

This Standard was drafted as per the rules specified in GB/T 1.1-2009.

This Standard used the translation method to equivalent adopt ISO 22810:2010 Horology - Water-Resistant Watches.

This Standard was proposed by China National Light Industry Council.

This Standard shall be under the jurisdiction of National Technical Committee on Watches of Standardization Administration of China (SAC/TC 160).

Drafting organizations of this Standard: Shenzhen Taitanshi Clock and Watch Test Co., Ltd.; Horological Research Institute of Light industry; Zhuhai Rossini Watch Industry Co., Ltd.; Shenzhen Rarone Watch Industry Co., Ltd.; Shenzhen Fiyta Science & Technology Development Co., Ltd.; Shenzhen Tianwang Electronics Co., Ltd.; Fujian Reida Precision Co., Ltd.; and Tianjin Haiou Watch Group Co., Ltd.

Chief drafting staffs of this Standard: Wang Yanmin, Jin Yingshu, He Guangxian, Wang Yongning, Guo Xingang, Gao Xianglian, Luo Suyun, Zhang Ming, Liu Shengyong, Zhang Kelai, Bian Gongfu, Jiang Xin, Wang Caifeng, and Ma Jing.

Horology – Water-Resistant Watches

1 Scope

This Standard establishes the requirements and specifies the test methods used to verify the water resistance of watches. Moreover, it indicates the marking which the manufacturer is authorized to apply to them.

Divers' watches, specified as such, are covered by ISO 6425 which establishes special requirements.

2 Terms and Definitions

For the purposes of this Document, the following terms and definitions apply.

2.1 Water resistance

Ability to resist water penetration.

2.2 Water-resistant watch

Watch that resists water penetration.

NOTE: This Standard applies to the watch or the watch head.

2.3 Overpressure

Mechanical strain undergone during immersion, expressed in bar¹⁾, proportional to the depth of immersion.

NOTE: Explanations and some useful notions of physics can be found in A.2.1 and A.2.2.

2.4 Immersion depth

Vertical distance, expressed in meters, separating the immersed watch from the water surface.

 $^{^{1)}}$ 1 bar = 10^{5} Pa = 10^{5} N/m² and corresponds to 10m water depth.

This is an excerpt of the PDF (Some pages are marked off intentionally)

Full-copy PDF can be purchased from 1 of 2 websites:

1. https://www.ChineseStandard.us

- SEARCH the standard ID, such as GB 4943.1-2022.
- Select your country (currency), for example: USA (USD); Germany (Euro).
- Full-copy of PDF (text-editable, true-PDF) can be downloaded in 9 seconds.
- Tax invoice can be downloaded in 9 seconds.
- Receiving emails in 9 seconds (with download links).

2. https://www.ChineseStandard.net

- SEARCH the standard ID, such as GB 4943.1-2022.
- Add to cart. Only accept USD (other currencies https://www.ChineseStandard.us).
- Full-copy of PDF (text-editable, true-PDF) can be downloaded in 9 seconds.
- Receiving emails in 9 seconds (with PDFs attached, invoice and download links).

Translated by: Field Test Asia Pte. Ltd. (Incorporated & taxed in Singapore. Tax ID: 201302277C)

About Us (Goodwill, Policies, Fair Trading...): https://www.chinesestandard.net/AboutUs.aspx

Contact: Wayne Zheng, Sales@ChineseStandard.net

Linkin: https://www.linkedin.com/in/waynezhengwenrui/

---- The End -----